

**Försäkringsbrev/Insurance policy**  
Tjänstereseförsäkring / Corporate Travel Insurance

Vadstena kommun

Datum/Date

2016-11-30

Agentur/Broker

613300

Marsh AB

59280 Vadstena

**Tjänstereseförsäkring / Corporate Travel Insurance**

Försäkringsnummer/  
Insurance policy No.

830780318

Försäkringstid/  
Insurance period

2017-01-01 - 2017-12-31

**A. Allmänt/General conditions**

**Corporate Travel Insurance 8**

**Vem kan teckna försäkringen/Who can take out the insurance**

Arbetsgivare som är en EU-baserad juridisk person. Den som tecknar försäkringen är försäkringstagare/Employers that are EU based legal entities. The EU-based legal entity that takes out the insurance is the policy holder.

**Vem försäkringen gäller för/  
For whom the insurance applies**

Anställda, förtroendevalda, praktikanter samt personer utsedda av kommunen som företar tjänsteresa för företagets/kommunens räkning. Försäkringen gäller även för elever tillhörande kommunens grund- och gymnasieskolor vid resor och praktik i skolans regi eller för resor och praktik som är sanktionerad av skolan. Om inte annat framgår av särskilda villkor nedan gäller försäkringen för personer som är bosatta i norden och försäkrade i allmän nordisk försäkringskassa. Employees, elected representatives, trainees and persons chosen by the municipality who undertake business trips on behalf of the company/municipality. The insurance also applies to students when travelling or taking part in a study course directed by the school or other courses which are sanctioned by the school. Unless otherwise is stated under special conditions written below, the policy applies to persons resident in a Nordic country and belonging to a regional social insurance office.

**När försäkringen gäller/  
When the insurance applies**

Vid tjänsteresa under högst 365 dagar i en följd. Försäkringen gäller även under 14 dagars semester i direkt anslutning till tjänsteresa utomlands. /During business travel for a consecutive period not exceeding 365 days. The insurance is also valid during 14 vacation days in direct connection with a business trip abroad.

Resor mellan bostad/tillfällig bostad och den ordinarie arbetsplatsen i bosättningslandet och omvänt, veckopendlingsresor, uppdrag som t ex att på olika sätt hålla kontakt med/hålla sig à jour med arbetet eller att utföra arbetsuppgifter från sin vistelseort under semester eller annan ledighet omfattas endast om det särskilt har avtalats mellan försäkringstagaren och Europeiska ERV och framgår under Särskilda villkor nedan./Travel between the residence/temporary residence and the regular workplace in the country of domicile, and vice versa, weekly commuter travel, assignments such as, in different ways, to maintain contact/keep up-to-date with work, or to perform work assignments from the place of vacation or during other leisure time is not covered by the insurance unless otherwise is agreed and specified under the section Special agreements below.

**Försäkringens giltighetsområde/  
Where the policy applies**

Hela världen om inte annat framgår under respektive moment./Worldwide, unless otherwise stated under each section.

**Premie/  
Premium**

Enligt faktura/See invoice

Premien gäller för högst 1444 personer per år 634 anställda och 810 elever./The premium covers up to 1444 persons per year 634 employees and 810 students.

Det åligger försäkringstagaren att meddela ERV sådana förändringar i verksamheten som påverkar premien eller omfattningen av försäkringen, ex väsentlig ökning av antalet anställda eller resdagar. Försummelse att meddela sådana ändringar kan medföra begränsningar av försäkringsomfattningen./The Policy holder is liable to notify ERV of such changes in the company's operations that will have an effect on the insurance premium or the insurance coverage, such as a significant increase of the number of employees or travel days. Neglect to notify such changes may lead to limitations of the insurance coverage.

ERV ansvarar ej för eventuell lokal skatt, moms eller annan avgift som kan belasta försäkringspremien./ERV is not liable for any local taxes, VAT or any other fees that may be added to the premium.

**Riskpremie/  
Risk premium**

Vid gruppresor samt resor till krigsområde och högriskområde gäller särskilda villkor, se moment Q och R i villkoren och aktuell information på [www.erv.se](http://www.erv.se) /Special provisions apply to group travel and to journeys to war zones and high risk areas, see Sections Q and R of the insurance policy and updated information at [www.erv.se](http://www.erv.se)

**Anmälningsplikt krigs- och högriskområde/  
Notification of journeys to warzone or high risk  
area**

Resa till krigsområde eller annat högriskområde ska förhandsanmälas till Europeiska ERV. Görs inte sådan anmälan är försäkringen inte gällande i någon del. Europeiska ERV har rätt att neka försäkringsskydd för resor till krigsområde eller annat högriskområde. Se vidare i försäkringsvillkoren, moment Q, och aktuell information på [www.erv.se/Journeys to war zones and high risk areas](http://www.erv.se/Journeys to war zones and high risk areas) must be reported to Europeiska ERV in advance. Without such prior notification, the insurance is not valid. Europeiska ERV is entitled to deny coverage for journeys to war zones and high risk areas. Please see the insurance conditions Section Q, and updated information at [www.erv.se](http://www.erv.se)

**Anmälningsplikt vid gruppresor/  
Notification of group travel**

Gruppresor där fler försäkrade deltar och reser tillsammans eller samtidigt ska befinna sig på samma plats ska förhandsanmälas till Europeiska ERV, om det sammanlagda försäkringsbeloppet för dödsfall överstiger MSEK 100. Se vidare moment R. i försäkringsvillkoret./Group travel where several insured persons participate and travel together or stay at the same premises together must be reported to Europeiska ERV in advance should the accumulative sum insured for death due to accident exceed MSEK 100. Please see section R. of the insurance conditions.

**Säkerhetsföreskrifter/Security directives**

För att försäkringen ska gälla krävs att i försäkringsvillkoret angivna säkerhetsföreskrifter följs. Om säkerhetsföreskrifterna ej till fullo följs, kan försäkringsersättningen minskas eller helt utgå./In order for the insurance policy to provide full insurance coverage, adherence to the Security directives stated in the insurance conditions is required.

**Uppsägningsklausul/Termination clause**

Europeiska ERV förbehåller sig rätten att med 3 månaders uppsägningstid säga upp försäkringsavtalet om fortsatt försäkringsskydd bryter mot gällande lag eller bestämmelse och det inte är möjligt att göra ändringar i avtalet som innebär att gällande regler kan efterlevas och som kan accepteras av försäkringstagaren och Europeiska ERV./Europeiska ERV reserves the right to cancel the insurance agreement with 3 months' notice if continuation of the agreement on the basis of any adjustments of laws or legal routines would render the insurance agreement incompliant, unless it is possible to make adjustments making the agreement compliant which are accepted by the policy holder and Europeiska ERV.

**Sanktionsklausul/Sanction clause**

Försäkringsskydd, skyldigheten att betala skadeersättning eller tillhandahållande av en förmån eller tjänst ska beviljas endast i den mån och så länge det inte står i strid med ekonomisk, handels- eller finansiella sanktioner eller embargon beslutade av Europeiska unionen eller Sverige som är direkt tillämpliga på avtalets parter. Detta skall också gälla för ekonomiska, handels- eller finansiella sanktioner eller embargon som antagits av USA, i den mån de inte är i strid med europeiska eller svenska lagbestämmelser./Insurance cover, liability to pay any claim or provision of any benefit or service shall be granted only insofar as and as long as not in contradiction to economic, trade or financial sanctions or embargoes enacted by the European Union or Sweden that are directly applicable to the contracting parties. This shall also apply to economic, trade or financial sanctions or embargoes enacted by the United States of America, insofar as those are not in contradiction to European or Swedish legislative provisions.

**Försäkringsvillkor/  
Policy terms and conditions**

Tjänstereseförsäkring – Fullständiga villkor gällande från 1 Januari 2017 /Corporate Travel Insurance – Complete terms and conditions valid from January 1, 2017.

I villkoret finns information om behandling av personuppgifter enligt PUL/In the insurance conditions you can find information about the processing of personal data.

Försäkringen ersätter inte behovet av eventuella obligatoriska lokala försäkringar./The insurance do not substitute any local compulsory insurances.